

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ  
CE - FORSAKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - OVERENSSTEMMESESERKLÆRING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING-OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUUKAISUUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI  
CE - MEGFELELŐSEGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARACIJSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
CE - UYGUNLUK-BEYANI

## Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 a declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

02 i erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 j déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:

04 I verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 e declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:

06 i dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:

07 g δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 p declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

## RXM71M2V1B

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 er/iden følgende Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la(ux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruks:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruks:

13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:

14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa sledjećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:

17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normализacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:

18 sunt in conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate in conformitate cu instrucțiunile noastre:

19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:

20 on vastavuses järgmist(ite) standardi(ite)ga või teiste normativsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:

22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:

23 tad, ja liekti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:

24 sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za použitia sú v zhode s našimi návodom:

25 үрүнүн, тайлалтарынга гөре кулланылса кошулуя ашагидки стандарттар ve norm белгилen белгелерle уyumлуду:

## EN60335-2-40

01 following the provisions of:

10 under lagttagelse af bestemmelserne i:

19 ob upštevanju določb:

02 gemäß den Vorschriften der:

11 enligt villkoren i:

20 vastavalt nõuetele:

03 conformément aux stipulations des:

12 gitt i henhold til bestemmelsene i:

21 следвайки клаузите на:

04 overeenkomstig de bepalingen van:

13 noudattaen määräyksiä:

22 laikainta nuostaita, piteikämpiä:

05 siguiendo las disposiciones de:

14 za dodržení ustanovení předpisu:

23 leevõrtoja praslas, kas noteiktas:

06 secondo le prescrizioni per:

15 prema odredbama:

24 održavajući ustanovienja:

07 με τηρήση των διατάξεων των:

16 kõveti a(z):

25 bunun koşullarına uygun olarak:

08 de acordo com o previsto em:

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:

09 в соответствии с положениями:

18 In urma prevederilor:

01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.

06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>.

10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Pressure Equipment 97/23/EC Certificat <C>.

15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certificatu <C>.

19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.

24 \* ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zisene <B> v silade s certifikatom <C>.

\*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.

\*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.

\*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certificat <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

\*\* kako je izloženo u Datotezi o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>) prema Certificatu <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

\*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>) v skladu s certifikatom <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.

\*\* ako je to stanoven v Sübore tehnickej konstrukcie <D> a kladne posodené <E> (Apikilivany modul <F>) podľa Certifikaú <G>. Kategória nebezpeúia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.

02 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.

07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.

11 \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>.

16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.

20 \* nagu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

25 \* <A> da beilirlidgi gibi ve <C> Sertifikasina göre <B> tarafindan olumlu olarak deđerlendirildiği gibi.

\*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.

\*\* όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.

\*\* i enlighet med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt itngtavs av <E> (Fastsatt modul <F>) vilket också framgår av Certificat <G>. Risikokategori <H>. Se även nästa sida.

\*\* a(z) <D> müszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: <F>), a(z) <C> tanúsítvány szerint. Veszélyességi kategória <H>.

\*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>) vastavalt sertifikaadile <C>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

\*\* <A> e ilpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* tal que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au Certificat <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.

\*\* tal como estabelecido em <A> e como o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>.

\*\* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>.

\*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <C>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

04 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>.

08 \* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

13 \* jolka on esitlety asiakirjassa <A> ja jolka <B> on hyväksynyt e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.

17 \* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>) zgodnie ze Świadectwem <C>. Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig Certificat <C>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.

\*\* как указано в Досье технического топкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.

14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

05 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.

\*\* tal como se establece en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

15 \* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

06 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

\*\* <A> e izpolozeno v <A> i oceneno polozhitenno ot <B> slyasno Sertifikata <C>.

01 \*\*\* DIC<sup>z</sup> is authorised to compile the Technical Construction File.

07 \*\*\* H DIC<sup>z</sup> είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

13 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

19 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

25 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

31 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

02 \*\*\* DIC<sup>z</sup> hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

08 \*\*\* A DIC<sup>z</sup> está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

14 \*\*\* Společnost DIC<sup>z</sup> má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

20 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valittu kustaa tehnilist dokumentatsiooni.

26 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

32 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

03 \*\*\* DIC<sup>z</sup> est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

09 \*\*\* Компания DIC<sup>z</sup> уполномочена составить Комплет технической документации.

15 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

21 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valittu kustaa tehnilist dokumentatsiooni.

27 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

33 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

04 \*\*\* DIC<sup>z</sup> is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

10 \*\*\* DIC<sup>z</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

16 \*\*\* A DIC<sup>z</sup> jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

22 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valittu kustaa tehnilist dokumentatsiooni.

28 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

34 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

05 \*\*\* DIC<sup>z</sup> está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

11 \*\*\* DIC<sup>z</sup> är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.

17 \*\*\* DIC<sup>z</sup> ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

23 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valittu kustaa tehnilist dokumentatsiooni.

29 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

35 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

06 \*\*\* DIC<sup>z</sup> è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

12 \*\*\* DIC<sup>z</sup> har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

18 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

24 \*\*\* DIC<sup>z</sup> on valittu kustaa tehnilist dokumentatsiooni.

30 \*\*\* DIC<sup>z</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

36 \*\*\* DIC<sup>z</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

<b>CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ</b>	<b>CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - OVERENSSTEMMESESERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTÄMMELE</b>	<b>CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMUUTUS-YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ</b>	<b>CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI CE - MEGFELELŐSEGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE</b>	<b>CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARACIIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>CE - ATTIKTIKYES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI</b>
--	---	--	---	--	--	---

<b>01</b> a continuation of previous page: <b>02</b> d Fortsetzung der vorherigen Seite: <b>03</b> f suite de la page précédente: <b>04</b> l vervolg van vorige pagina:	<b>05</b> e continuación de la página anterior: <b>06</b> i continuarea della pagina precedente: <b>07</b> g συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	<b>08</b> p continuação da página anterior: <b>09</b> u продължение на предшъдещата страница: <b>10</b> q forsat fra forrige side: <b>11</b> s fortsättning från föregående sida:	<b>12</b> n fortsettelse fra forrige side: <b>13</b> j jatkoa edelliseltä sivulta: <b>14</b> c pokračování z předchozí strany: <b>15</b> r continuarea paginii anterioare:	<b>15</b> y nastavak s prethodne stranice: <b>16</b> h folytatás az előző oldalról: <b>17</b> m ciąg dalszy z poprzedniej strony: <b>18</b> r continuarea paginii anterioare:	<b>19</b> o nadaljevanje s prejšnje strani: <b>20</b> x eelmise lehekülje järg: <b>21</b> b продължение от предходната страница:	<b>22</b> t iepriekšējās lapas turpinājums: <b>23</b> v iepriekšējās lapas turpinājums: <b>24</b> k pokračovanie v predchádzajúcej strane: <b>25</b> w önceki sayfan devam:
---	---	--	---	--	--	--

<b>01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:</b>	<b>07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denna deklaration gäller: 12 Konstruktionspecificationer for de modeller som berörs av denna deklarationen:</b>	<b>13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennämäärätykset: 14 Specificácie designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specificacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specificațiile tehnice na care se bazează această declarație:</b>	<b>20 Deklaratsiooni alla kuuluvate modelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektini spesifikasiacijai na modelite, za които се отнася декларацията: 22 Konstrukcinės specifikacijos modeliui, kurie susiję su šia deklaracija: 23 To modelu dizajna specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konstrukčné špecifikácie modelu, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirinini ilgilii olduđu modellerin Tasarım Özellikleri:</b>
---	---	--	---

<b>01</b> • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmáx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	<b>06</b> • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmín: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmáx: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	<b>10</b> • Maks. tilladt tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Måltet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikkerhedsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	<b>15</b> • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najnižajniša dopuštena temperatura (TS*): * TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmáx: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	<b>19</b> • Maksimální dovoljený tlak (PS): <K> (bar) • Minimální/maximální dovoljená teplota (TS*): * TSmín: Minimální teplota na nízkotlaké straně: <L> (°C) * TSmáx: Nasycená teplota, ki ústrezá maximálnemu dovoljenému tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljvanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	<b>24</b> • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota na nízkotlakovej strane: <L> (°C) * TSmáx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
<b>02</b> • Minimal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmáx: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellernummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	<b>07</b> • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmáx: Κορεσμένη θερμοκρασία του αριστοχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνωρισής του μοντέλου	<b>11</b> • Maximal tillatet tryck (PS): <K> (bar) • Min/max tillaten temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmáx: Måttandstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryck (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för tryksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt	<b>16</b> • Legnyvő legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmín: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmáx: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	<b>21</b> • Maksimální dovoljená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna temperatura po stranah na nízkomu naljaganju: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura na narišane, съответстваща на максимално допустимото naljaganje (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройка на предпазното устройство за naljaganje: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	<b>25</b> • Izin verilen minimum/maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verilen maksimum basing (PS): <K> (bar) * TSmín: Düşük basıncı tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmáx: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doluma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basing emiyetli düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
<b>03</b> • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmín: Température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmáx: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	<b>08</b> • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	<b>12</b> • Maksimál tillatt tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimal tillatt temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmáx: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillatt tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	<b>17</b> • Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	<b>22</b> • Maksimális leítesn slégis (PS): <K> (bar) • Minimál/maksimál leítesn temperatura (TS*): * TSmín: Minimál teplotúra zemó slégis puszej: <L> (°C) * TSmáx: Pírosítnta teplotúra, atinkánti máximálmu leítesn slégis (PS): <M> (°C) • Šaldymo skystis: <N> • Apsauginio slégio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	<b>26</b> • Izin verilen maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verilen maksimum basing (PS): <K> (bar) * TSmín: Düşük basıncı tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmáx: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doluma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basing emiyetli düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
<b>04</b> • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <L> (°C) * TSmáx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	<b>09</b> • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmáx: Температура иплення, соответствующая максимальной допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	<b>13</b> • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmín: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C) * TSmáx: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kylästyslämpötila: <M> (°C) • Kyläaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	<b>18</b> • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmáx: Temperatură de saturație corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numarul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	<b>23</b> • Maksimális leítesn slégis (PS): <K> (bar) • Minimál/maksimál leítesn temperatura (TS*): * TSmín: Minimál teplotúra zemó spiediena pusē: <L> (°C) * TSmáx: Piesātinātā teplotúra saskāņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) • Dzesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuņēmuma plāksnīti	<b>27</b> • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <L> (°C) * TSmáx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model
<b>05</b> • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmáx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	<b>10</b> • Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> <b>07</b> Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απεδόνηθ η βεβαίωση για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εγκυλιωμένη υπό Πίεση: <Q> <b>08</b> Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> <b>09</b> Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	<b>14</b> Název a adresa na bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykbærende Udstyr): <Q> <b>15</b> Nami i adresa pro det anmeldte organ som godkánt upfyldendet av trykkutrustningsdirektivet: <Q> <b>12</b> Navi na og adresa til det autoriserte organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkutstyr (Pressure Equipment Directive): <Q> <b>13</b> Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	<b>16</b> A nyilatkozó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megelégségét igazoló bejelentést szerezvett neve és címe: <Q> <b>17</b> Názva i adres Jednotky notifikované, která vydala pozitivnímu opně dotýcajúca spĺnenia podmienok Dvrektyvy dot. Úradzden Ćisnienovych: <Q> <b>18</b> Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	<b>19</b> Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačnih oprehi: <Q> <b>20</b> Teavitatud organi, mis hindas Surveseadmete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> <b>21</b> Naamennamen i adres na uytelnoemmercia organ, kaitse se e pruzneshno polozhitelno otnoshno svyestimostta s Direktivnata za oborudovane pod naljaganje: <Q> <b>22</b> Atsakings institucijas, kuri davē teigiamu sprendimu pagal slėgines įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q> <b>23</b> Serifikācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību Spiediena iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	<b>24</b> Názov a adresa certifikačného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smeriou pre tlakové zariadenia: <Q> <b>25</b> Basiñlı Tehizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deđerlendirilen Onaylanmıř kuruluřun adı ve adresi: <Q>

<K>	PS	41.7 bar
<L>	TSmin	-35 °C
<M>	TSmax	63.8 °C
<N>		R32
<P>		41.7 bar

2P427092-5B



Tetsuya Baba  
Managing Director  
Pilsen, 1st of Feb. 2016

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**  
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,  
Czech Republic

<Q> AIB VINÇOTTE INTERNATIONAL  
JAN OLIESLAGERSLAAN, 35  
1800 VILVOORDE, Belgium